

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
5 January 2023  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Японии при Организации  
Объединенных Наций от 5 января 2023 года на имя  
Генерального секретаря**

Имею честь сообщить вам, что под председательством Японии Совет Безопасности планирует провести 26 января 2023 года в рамках пункта, озаглавленного «Миростроительство и сохранение мира», открытые прения по теме «Инвестиции в человеческий капитал для повышения устойчивости перед лицом многоаспектных вызовов».

В этой связи Япония подготовила приобщаемую к настоящему письму концептуальную записку (см. приложение). Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Исиканэ** Кимихиро  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель Японии при  
Организации Объединенных Наций



## Приложение к письму Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 5 января 2023 года на имя Генерального секретаря

### Концептуальная записка для открытых прений Совета Безопасности по теме «Миростроительство и сохранение мира: инвестиции в человеческий капитал для повышения устойчивости перед лицом многоаспектных вызовов», 26 января 2023 года

С тех пор, как в «Повестке дня для мира»<sup>1</sup> впервые была озвучена концепция миростроительства, прошло 30 лет. Стоит отметить, особенно для членов Совета Безопасности, что именно Совет инициировал этот процесс, предложив тогдашнему Генеральному секретарю Бутросу Бутросу-Гали подготовить соответствующий доклад<sup>2</sup>. Три десятилетия спустя на рассмотрении государств-членов находится предложение Генерального секретаря Антониу Гутерриша «Наша общая повестка дня», в которую в качестве одной из основных тем должна быть включена тема инвестирования в предотвращение конфликтов и миростроительство<sup>3</sup>.

Члены Совета Безопасности вместе с государствами, не являющимися членами Совета, обладают исторической возможностью провести обзор работы Совета по миростроительству и обсудить, каким образом лучше всего развивать и повышать ее эффективность, принимая во внимание современные угрозы и вызовы, связанные с поддержанием международного мира и безопасности, в преддверии «Саммита будущего», который состоится в 2024 году.

#### Справочная информация

Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Хотя за многие годы Совет способствовал урегулированию определенных вооруженных конфликтов или, по крайней мере, предотвращению их эскалации, мы по-прежнему сталкиваемся с серьезными вооруженными конфликтами, насилием и нестабильностью во многих регионах мира. Все они заслуживают одинакового внимания и действий со стороны Совета. Благодаря различным обзорам Организации Объединенных Наций складывается все более четкое понимание того, что поддержание международного мира и безопасности требует согласованного охвата разнообразных вызывающих беспокойство вопросов, включая вопросы социально-экономического развития, прав человека и гуманитарные вопросы.

В контексте существующих многочисленных и многоаспектных факторов риска, которые включают, в частности, отсутствие продовольственной безопасности, пандемические заболевания и пагубные последствия изменения климата, важность миростроительства велика как никогда ранее. Вышеперечисленные вызовы мешают нам устранить коренные причины конфликта и повышают вероятность возникновения, эскалации, продолжения или повторения конфликта.

<sup>1</sup> A/47/277-S/24111.

<sup>2</sup> См. S/23500: «Они предлагают Генеральному секретарю подготовить, для распространения среди членов Организации Объединенных Наций к 1 июля 1992 года, его анализ и рекомендации относительно путей укрепления и повышения эффективности — в рамках и в соответствии с положениями Устава — потенциала Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии, установления мира и поддержания мира».

<sup>3</sup> См. «Наша общая повестка дня» (A/75/982, п. 89).

В этом контексте от Совета Безопасности сегодня все больше ожидают не только мирного разрешения споров на основе верховенства права, но и преодоления многоаспектных вызовов современности в целях построения и сохранения мира на местах.

Как ясно следует из цели 16 в области устойчивого развития, основным оплотом против этих вызовов и важнейшим элементом любых усилий по миростроительству являются устойчивые институты. Они продемонстрируют еще большую устойчивость, если ответственность за сохранение мира будут разделять между собой все национальные заинтересованные стороны, а сама ответственность будет носить всеобъемлющий характер. Именно поэтому Совет продвигает повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности, а также по вопросам молодежи, мира и безопасности. Еще одним важнейшим элементом укрепления институционального строительства являются инвестиции в человеческий капитал. Само понятие «инвестиции» предполагает в данном случае удовлетворение потребностей людей в социально-экономическом развитии, обеспечение защиты их прав человека и безопасности человека, а также расширение их возможностей в плане инициирования перемен. Такие инвестиции позволят укрепить доверие людей к правительствам своих стран и придать институциональной работе более устойчивый и эффективный характер.

С учетом многоаспектной природы многочисленных факторов риска, которые имеют трансграничный характер, усиление взаимодействия с государствами, не являющимися членами Совета, и другими органами Организации Объединенных Наций может и должно пойти Совету Безопасности на пользу. Предполагается, что Комиссия по миростроительству как один из консультативных органов Совета будет использовать свой организационный потенциал для сближения различных групп и содействия диалогу, тем самым способствуя укреплению взаимосвязи между миром и безопасностью, развитием и гуманитарной деятельностью. В 2022 году Комиссия консультировала Совет 16 раз. Более тесное взаимодействие между государствами-членами и органами Организации Объединенных Наций может позволить всей системе Организации Объединенных Наций стать сильнее и помочь ей восстановить к себе доверие, которого она заслуживает.

### **Ориентировочные вопросы для обсуждения**

Вниманию стран-участников предлагаются следующие ориентировочные вопросы:

а) как Совет Безопасности может более эффективно устранять возникающие угрозы и многочисленные факторы риска для обеспечения миростроительства и сохранения мира (например, какие проблемные области необходимо рассмотреть, чьи точки зрения стоит принять во внимание и каким образом можно создать конструктивное взаимодействие между различными заинтересованными сторонами)?

б) что необходимо для создания устойчивых и эффективных институтов, инвестирования в человеческий капитал, включая женщин и девочек, и обеспечения инклюзивности общества?

с) как Совет Безопасности может более эффективно использовать полномочия Комиссии по миростроительству по созыву заседаний и более последовательно учитывать рекомендации Комиссии при принятии таких решений, как продление срока действия мандатов операций в пользу мира? Как Совет может более эффективно взаимодействовать с государствами, не являющимися

членами Совета, и другими органами Организации Объединенных Наций в целях построения и сохранения мира?

d) какие элементы могут быть включены в «Новую повестку дня для мира» в контексте миростроительства и сохранения мира?

### **Формат**

Заседание будет проведено 26 января 2023 года в 10 часов утра в формате открытых прений, чтобы в нем мог принять участие более широкий круг членов. Для выступления на заседании приглашены следующие ораторы:

- первый заместитель Генерального секретаря
- Председатель Комиссии по миростроительству
- представитель гражданского общества.

Государства-члены, желающие принять личное участие, должны записаться в список ораторов через модуль eSpeakers портала e-deleGATE. Письмо на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой об участии на основании правила 37 временных правил процедуры Совета, должным образом подписанное постоянным представителем или временным поверенным в делах, должно быть загружено в модуль eSpeakers портала e-deleGATE. Запись на указанное заседание будет открыта 23 января 2023 года в 9 ч 30 мин.

Председатель приглашает к участию как можно больше государств-членов. Вместе с тем продолжительность заявлений и выступлений не должна превышать трех минут.

---